

ILMOITTAJILLE

ja
ASIAMIEMILLEMME

Ilmoitushinnat Toverissa

LOKAK. 10 P. JÄLKEEN OVAT SEURAAVAT:

KIHLAUS- JA VIHKIMÄILMOTUKSET \$1.50 kerta, \$3.00 kolme kertaa tavallista kokoa ja suuremmat ilmoitukset tilan mukaan.

SYNTYMÄ- JA NIMENMUUTOSILMOTUKSET \$1.00 kerta, \$2.00 kolme kertaa, tavallista kokoa.

KUOLENMANILMOTUKSET \$1.50 kerta ilman värssiä ja 50 senttiä lisämaksua jokaiselta värssyllä ja kiitoslauselmalta.

HALUTAAN TIEDOT, korkeintaan 30 sanaa, 50 senttiä kerta, kolme kertaa \$1.00.

NAIMA- JA AVIOEROILMOTUKSET, korkeintaan 75 sanaa, \$2.00 kerta, kolme kertaa \$5.00. Suuremmista yhteisilmoituksista tilan mukaan.

KIITOSLAUSEISTA tilan mukaan 60 senttiä tuumalta.

PAIKKAKUNTA-UUTISILMOTUKSET 60 senttiä tuumalta.

MUUT PAIKALLISILMOTUKSET 50 senttiä tuumalta. Seisovista paikallisilmoituksista 30 senttiä tuumalta puolen vuoden tai siitä yli kontrahdeista. 40 senttiä tuumalta seisovat ilmoitukset alle kuuden kuun ajalta.

KANSALLISILMOTUKSET 50 senttiä palstatuuma. Seisovista ilmoituksista eri sopimuksien mukaan.

TOVERITTARESSA

Ilmoitushinta paikallisliikkeille on \$1.00 palstatuuma. Seisovista ilmoituksista eri sopimuksien mukaan.

Kaikkien asiamestemme tulisi toimia ilmoitusasiamehinä lehdistöllemme. Asialehdille maksetaan paikkioita ilmoitusten otosta. Kaikista satunnaisista ilmoituksista ja epävarmoilta pitempiaikaisilta ilmoittajilta on perittävä maksu etukäteen.

Lehtiemme ollessa enemmän levittäviä suomalaisia lehtiä lännellä, ovat ne myöskin parhaista ilmoituslehtistä. Liikemiehet käsittelevät sen helposti kukaan teette suhteenne lehtiemme heille selväksi. Kaikkialla on liikemiehiä ja muita ihmisiä, joilla on ilmoitustarpeita suomalaisille ja siihen ovat lehtiemme parhaimmillaan valittavissa, sillä niiden palstoilla ilmoittamisen kautta kohtaa useamman kansalaisen kuin kaikkien muiden lehtien kautta yhteensä.

Fydetäissä annetaan lisätietoja.

Toverin ilmoitusosasto.

neet kirjoesitteenä Leinon a-sunnolle, 803 Yesler Way, saan huomauttaa, että poismuuttomme takia postimme käännetään Toverin 'sappaan' 116-4th Ave. So. Kysykää postinnee siis siel-tä.

Katala juoni. Mitkä pirulliset voimat koettavat työskennellä liikkeemme tuhoamiseksi, on taas paljastunut raikella tavalla. Näin sitä taasen: Toverin tälläisestä liikkeestä on muka myyty "Butten rouvan" viinoja yli kahdeksansataa pulloa. Tämä juttu ei sinukaan ole jäänyt edes Seattleissa puhuttavaksi, mutta sellaista tietoa on jo levitetty ympäristölläkin. Tarkka tutkimus tästä jutusta on osoittanut katalaksi liikkeemme vahingoittamis-yritykseksi, ja juttuun liittävät, luottaen siihen, että heidät pidetään edesvastaajina raukkoina, ovat kuitenkin koettaneet kantaa jalon kortensa heikäläisten yhteiseen keuhkon saattaan aikaan turhaa vaivaa niille, joitten tehtävänä on katsoa liikkeemme läistien perään. Tämä siisti juttu saattakoon vähän enemmän koostamaan kaikenkarvaisten taartojen tunkeilua työlläisten keskuuteen synnyttämään provokatsioonillaan sekasotkua ja katkeruutta.

Ne jutut, että I. W. W:n pojat olisivat kehuneet Toverista viinoja saaneensa, ovat myös näyttäytyneet perättömiksi, joten siitä yksinomaan lankeaa kunnia niille ammatitonsaajille, joiden elämäntehtävänä näyttää olevan työväen kaikenlaisen laiston tuhoaminen. Turhaa on näille sanoa edes: hävetkää! sillä häpyä heille ei ole. — L. L.

Ryhdy asiameheksi Toverille.

Kipu rinnan alla

Ja Vatsassa, Päänsäädös, Kifkerää vetä suussa, Sydämen poltto, Pakotus selässä ja kyhkyiden alla, Sappitauti, Keltatauti, Kova vatsa, ja yleensä heikkoruansulatu, ovat KAIKKI VATSA-KATARRIN tunnusmerkkejä.

Tämä tauti on hyvin yleinen kansamme keskuudessa ja sen oireet ovat niin monet ja vaihtelevat, että monin luulee itseään vaivautuvan keuhko-, sydän- tai m. taudin, vaikka se johtuu ainoastaan heikosta ruuansulutuksesta.

Lukekaa mitä tämä mies sanoo lääkekesta:

Trout Creek, Mich. — Arv. kansalainen P. A. Lignell: — Nyt piirrän teille jonkun Rivin. Lähetänne Vatskatarrin lääke No. 250, josta olen hyvin kiitollinen, sillä siitä aikaisemmin tuntemaan, on ole enempiä tunteita kipua vatsassani, enkä rinnan alla, joka nautin on vaivautunut joka päivä 2 k. ajan, ja nyt voin niin hyvin kuin ennenkin. — Tilataan lääkemääräys No. 250. Lähetetään postissa ilhetys-akut suoritettuna.....\$ hinnasta.

—Lignellin Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekki Yhdysvalloissa—
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.
Nykyinen hinta \$2.50.

Woodland

Suurta. Kirj.-Yhd. halilla on ensi lauantaina suuret tanssit. Mieliä vernetään 50 senttiä, ja naiset pääsevät vapaasti. Tulkaa kaikki.

Sadetta. Täällä on ruvennut farmarien suuteksi mielihyväksi satelamaan. Luttelevat vain kaikin kynnöistä ja syyskylvoistä.

Purjehdinteen avioliittoon. Paikkakunnallamme hyvin tunnetut Katriona Warila ja Jacob Tuisku ovat alkaneet yhteistä leipää puremaan. Lyhyä työä vaan.

Osuuskauppaa muutetaan. Osuuskauppaa muutetaan näinä päivinä uuteen taloon Davison ja I:sen kadun kulmaan. Uusi paikka on paljo käytännöllisempi ja parempi kaikin puolin osuuskauppaa varten kuin nykyinen.

Vähän mulnita. Nykyiset olosuhteet ovat vaikuttaneet, että joudun olemaan toistaiseksi pois paikkakunnalta ja yhteistoiminnasta, vaan jos ei kohtalo ole oikein ankara, niin taas joskus vakiinnun joukkoonne.

Yleisiä uutisia

Saksan tarjous pidetään vilpillisinä

(Jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

Turkkilaisen vilajetin kuvernööri halua rauhaa.
Lontoo, lokak. 9 p.m. — Smyrnan vilajetin (kuvernööri) kuvernööri on lähettänyt kolme edustajaa Mitileneen, missä heidän on tarkoitus alkaa rauhanneuvottelut liittolaismaiden edustajien kanssa, kerrataan Ateenasta tulleista tiedoista, joissa lähteestä mainitaan ateenalainen "Hestia" niminen lehti.

Mitylene on Egeanmeren rannalla oleva kreikkalainen kaupunki. Smyrnan on Aasian Turkin tärkein vilajetti ja sen pääkaupunki on Smyrna, suurin satamakaupunki Aasian Turkissa. Yhdysvaltain senaattissa esitetty päätöslauselma koskien rauhannehtoja.

Washington, lokak. 8 p.m. — Senaattori McComberin laatima päätöslauselma, jossa käsitellään Saksan tekemää rauhannehtoa, jätettiin eilen senaatin ulkoasiain komitealle. Siinä esitellyt rauhanehdot ovat seuraavanlaiset:

Ensimmäiseksi: — Keskusvaltojen on hyväksyttävä pres. Wilsonin 14 kohtaa käsittävä julistus koskien rauhannehtoja.

Toiseksi: — Niiden on tehtävä lupaus, että ne hyvittävät kaikki tekemänsä väärtydet.

Kolmanneksi: — Kaikki niiden sotajoukkojen tuhoamat kaupungit ja kylät on uudelleen rakennettava.

Neljänneksi: — Jokainen dollari, minkä ne ovat kiristäneet asukkaita niissä osissa Belgiaa ja Ranskaa, jotka ovat olleet niiden hallussa, on maksettava takaisin.

Viidenneksi: — Jokaisen kansainvälisten lakien vastaisesti upotetun laivan sijalle on laitetava laiva.

Kuudenneksi: — Elsass-Lothring ja se 1,000,000,000 dollarin korvaus, jonka Saksa kiskoi Ranskalta 1870, on palautettava Ranskalle.

Seitsmännneksi: — Jokaisesta rikoksesta, minkä keskusvaltojen sotajoukot ovat tehneet kansainvälisten lakien vastaisesti, on suoritettava hyvitys dollareissa ja senteissä.

Kansanomistus voittaa yhä alaa

Chicago, lokak. 9 p.m. — Oshkoshin kaupungissa, Wisconsinissa, on yleisellä äänestyksellä päätetty perustaa kunnallinen hiilikauppa. On jo olemassa useita kymmeniä kaupunkia, joilla on itsellään hiilikauppa, ja niiden joukossa ovat Denver, Two Harbors, Terre Haute, Kalamazoo ja Muncie.

Denverissä äskettäin äänestettiin ehdotuksesta, että kaupunkikunnan pitäisi omistaa vesilaitos. Ehdotuksen puolesta annettiin suuri enemmistö ääniä. Monet suuret kaupungit Yhdysvalloissa jo omistavat vesilaitoksensa.

Useat kaupungit omistavat itse sähkölaitoksensa ja niissä myydään sähköä niinkin halvalla kuin kolmella sentillä kilowattituntia kaikkien tarkoituksiin yksityisille perheillekin, ja onpa joitakin kaupunkia joissa sähköä myydään alle sentin kilowattituntia. Tarvinneko sanoa, että siellä sähkölaitoksen omistaa kaupunkikunta.

San Franciscossa on kaupunkikunta ostanut kymmenen moottoribusia, jotka kuljettavat matkustajia selänsillä kaduilla, missä ei ole raitiotietä. San Franciscossa omistaa kaupunki myöskin raitiotieverkon.

Nuo moottoribusit ovat olleet käytännössä tammikuun puolivälistä saakka ja niinhvyn kaupungin väestö kuin sen virkailijain innostuneina kertovat siitä tyydyttävästä palveluksesta, jota ne ovat yleisöllä suorittaneet. Ktuhunkin noista buseista mahtuu kahdeksantoista matkustajaa ja niissä on sähkövalot sekä kunkin istuimen kohdalla sähkönappula, josta painamalla voi antaa ajurille merkin milloin on bus pysähdytettävä.

LAKOSSA OLLUT PALOKUNTA PALANNUT TAKASIN TYÖHÖN.

Victoria, B. C., 7 p. lokak. — Kaupungin palosotilasten lakko päättyi kaupungin valtuuston kokouksessa hyväksytyä sovinnon ehdot. Ehtojen mukaan tulee palvelukseen jälleen otettavaksi kaikki entiset palokuntalaiset päällikökin, joka erotettiin palokuntalaisten vaatimusten kannattamisesta ja vaatimus vuorottais-palvelusjärjestelmän käyttäntöön ottamisesta ja palkan ylennyksestä jätetään viiden valtuusmiehen ja viiden palokuntalaisen muodostaman yhteisen sovintokomitean ratkaistavaksi minkä komitean on otettava asia heti käsiinsä ja saatuaan sovintoehdotuksen valmiiksi esitettävä se kaupungin valtuustolle hyväksyttäväksi.

"Espanjan influenssa"

Nyt kun "Espanjan influenssa" on edelleen leviämässä ja taudintuotia vielä tuntematon tiedemiehille, on vallitsevana luuloa, että jokin uusi peljättävä tauti on alkanut vieraillla sivistysmaailmassa.

Kysymyksenalaista kuitenkin on voidaanko Espanjan influenssa kutsua "peljättäväksi taudiksi". Onhan tauti kyllä armoitammampi kuin sen läheinen heimoilainen, tavallinen vilauttu, mutta samalla se on paljoa lievempää kuin sen "sisaret" keuhkotulehdus ja keuhkopussin tulehdus. Mutta etevimmät spesialistit, Yhdysvaltain armeijan ylilääkärit, yleiset terveyslaitokunnat ja yleensä maan parhaat lääkärit selittävät aivan joutavaksi tohinaksi puheet, että kulkutauti olisi jokin aivan uusi tuntematon vitsaus.

Tauti kauan tunnettu.

Ensi kerran merkittiin taudin ilmestyminen Espanjassa jo v. 1557, jolloin aikakirjojen mukaan "koko kansakunta kärsi taudista, joka pani sylkemään, aivastamaan, yskimään, jne." Lontoossa v. 1749 julkaistussa mielenkiintoisessa käsikirjoituksessa laatinut tri. Thomas Short, "Il-

man, Sään, Vtodenaikain, Meteorien ym. Kronologisessa Historiassa" kerrotaan, että "Mantua Carpentariassa, kolme peninkulmaa Madridista, kulkutauti alkoi elokuulla, ja suoneniskeminen ja verenpäästäminen oli niin vaarallista, että tuossa pienessä kaupungissa 2000 ihmistä kuoli suoneniskemisen takia. Taudin ensi oireet olivat karhea kurkku, vähäiset rykimiset, siten voimakas kuume, päänsärky ja jalcojen kolotus; sairaasta tuntui kuin olisi rinta ollut köytetty ja suuri paino ollut vatsan päällä; sitä jatkui kolmen päivän aikana jolloin kuume poistui hikoamisella ja verenvuodallanasta. Muutamissa tauti kehittyi keuhkopussin tulehdukseksi tai tappavaksi keuhkotulehdukseksi." Kuvaus vastaa tarkalleen nykyään maassamme riehuvan kulkutaudin oireita.

Kulkutauti pääsi liikkeelle Espanjassa uudelleen v. 1646 ja Amerikan siirtolain vanhimmat aikakirjat toteavat, että kulkutauti jo silloin ilmestyi Amerikkaan erään Valenciasta saapuneen laivan mukana. Lääketieteelliset julkaisut osoittavat, että kulkutauti viimeisen kahden vuosisadan aikana on raivonnut tusinan eri kertaa.

Vuosien 1850 ja 1889 välillä lakkasi kulkutauti kokonaan. Mutta viime mainittuna vuonna tauti ilmestyi jälleen raivokkaan ja tuli yleensä Amerikassa tunnetuksi ranskalaisella nimellä "La Grippe". Suomessa on tautia kutsuttu monella nimellä kuten Kyssänsä ja viimeksi nuotiin tullut "lentsu". Bakteerilogit selittävät tämän taudin puhtaan lähteneen liikkeelle kaukaisesta idästä, josta se kulkeutui ensin Venäjälle ja sitten kaikkialle Euroopan ja lopuksi Yhdysvaltoihin.

Nimen "la grippe" antoivat taudille ranskalaiset lääkärit sen äkinäisen ja odottomattoman valtauksen takia. Tilastot osoittavat, että kulkutauti liikkui aina vuoteen 1893, jostaan ei niin valtavana kuin yleensä luultiin. Yhteensä aikaa tuli muodiksi sairastaa "la grippe" ja lääkärit selittivät monen tekeytyneen kiipeäksi pelkästään siitä syystä, että oli "hienoa" sairastua tuohon tautiin ja koska henkilö luuli arvonsa muka sen takia kohoavan. Tämä hassunkurinen luulo aiheutui kieltämättä siitä, että tauti raivosi monessa kuinkaallisessa perheessä.

Parannustapojen kehittyminen.

Tautivuosien 1889-1893 aikana otettiin pisimmät askeleet taudin parannuskeinojen edistämiseksi. Eräs saksalainen tiedemies nimeltä Pfeiffer onnistui erottamaan basillin, jota on sittemmin nimetty Pfeifferin basilliksi. Vielä muutamia vuosia sitten lääkärit lujsivat uskoivat tämän basillin taudin yksinomaiseksi aiheuttajaksi.

Espanjalaiset lääkärit kieltäivät jyrkästi, että tauti, joka nyt näyttää uhreinaan Yhdysvalloissa on saanut alkunsa heidän maassaan. Ja tosiasiat tukevat heidän väitönsä. Yleensä tiedetään, että influenssa kesällä v. 1917 kaikissa Etelä-Euroopan maissa ja ilmestyi syksyllä ja talvella 1917-1918 länsirintamalle lähettäneen monta sotilasta sairaala-asemalle lyhyeksi ajaksi sairastamaan. Sotilaiden keskuudessa tautia kutsutaan "kolmenpäivän kuumeeksi" tai lyhyesti nimellä "flu", joka on lyhenne taudin italialaisesta nimestä "influenza". Saksalaiset lääkärit ilmoittivat taudin raivovansa itärintamalla jo vuonna 1916. Myöhään tänä kesänä tauti ilmestyi New Yorkiin.

Yhdysvaltain bakteerilogit vakuuttavat, että tauti on ilmestynyt tähän maahan muualta — vaikka he eivät väitä Espanjan taudin kotimaaksi. Pääasia on kuitenkin ottaa selvälle taudin syyt ja tutkimuksia tehdään ahkerasti. Amerikalaiset lääkärit eivät ole vieläkaan vakuuttuneita, että taudin aiheuttajana on neljävuosisataa sitten keksitty Pfeifferin basilli.

Hallituksen ylilääkärin raportti.

Yhdysvaltain terveysosaston ylilääkäri Robert Blue ilmoitti äskettäin: "Että vuonna 1893 suurimmassa osassa Eurooppaa ja tässä maassa liikkunut kulkutauti kieltämättä aiheutuu erästä pienestä bakteerista, joka yleisesti tunnetaan Pfeifferin basillin nimellä. Kuitenkin olemme keksineet melkoisen laajasti riehuvan influenssan tapaisen kulkutaudin, joka varmaankaan eljohdu tuosta bakteerista. Influenssa — eli tämä influenssan tapainen tauti — kehittää keuhkotulehduksen itioitä (pneumocici)." Lääkäreille on mitä tärkeim-

HOQUIAMIN ILMOTUKSIA

Muuttaa sekä säilyttää pianoja ja huonekaluja. **CITY TRANSFER CO.** KIVIHIILTA JA RIKKIHIILTA (Coke) HOQUIAM, WASH.

Suuret TANSsit toimeenpanevat Issaquah'in suomalaiset 12 p. lokak. Tanssi alkaa 9 illalla. **HYVÄ KOLMIHENKINEN ORKESTERI** Hyvä ravintola **TULOT PUNASELLE RISTILLE** Ovitiketti \$1.00 miehiltä Naiset vapaasti.

LE CLERC & OLSON Rautatavaraa, uuneja, maaleja, urheilutavaroita ja laivatarpeita 308-8th St. Hoquiam, Wash. Käikestä käteiskaupasta myönnämme 10 pros. alennuksen.

LA VOGUE'N OSASTOKAUPPA miesten, naisten ja lasten tavaroille. — Myymälä, joka voipi alentaa elinkustannuksianne.

La Vogue Dept. Store Hoquiam, Wash.

Aina tuoreita leivoksia kaikista lajeista saatavana. **American Bakery** 611 I St. HOQUIAM, WASH.

Samuel Ibbitson Palovakuutusten, kiinteän omaisuuden ja lainan välittäjä Room 4, First National Bank Building. HOQUIAM, WASH.

PYSSY- JA LUKKO-TYÖTÄ ynnä kaikellaista korjaustyötä tekee L. L. NEAL. Puheilin 330 Hoquiam, Wash.

PALLOHAALI HOQUIAMISSA PARHAAT SIKAARIT JA PALLOPYÖDÄ YRJÖ KARI Ehkäisykeinoja. Influenssan tapaisen taudin rajottamisessa on turvaututtava etupäässä ehkäisykeinoihin enemmän kuin parannuskeinoihin. Tauti tarttuu helpoimmin välillä ahdetuissa paikoissa ja huonosti tuuletetuissa huoneissa. Melkein erheilytön ehkäisykeino on runsaasti raistata ilmaa ja auringonvaloa. Hyvä ruoka merkitsee myös paljon, joka, ikävä sanoa, puuttuu niin monelta. Mielenkiintoista on tämän ohjella huomauttaa, että paavi Leo XIII poisti vuonna 1893 kaikki paastomääräykset väliaikaisesti katolisissa maissa turvatakseni yleisöä taudilta.

Ruokailijat huomatkaa Huhtalan ruokalassa saatte maukkaan ja puhtaasti valmistetun ruuan. 1002 J St. Hoquiam, Wash.

SAUNA East Hoquiamissa, yleisön käytettävänä joka perjantai ja lauantai iltoilla sekä sunnuntai aamupäivällä. G. A. SJOBLOM, 2419 Cherry St., Hoquiam, Wash.

SAUNA yleisön käytettävänä joka keskiviikko, perjantai ja lauantai, alkaen klo 2 p.p. sekä sunnuntai klo 12:sta aamupäivällä. JOHN KNUT, Hoquiam, Wash. 409-11th St.

Lääkäreitä TOHTORI Emma Mäki Wickstrom suomalainen lääkäri 214 Medical Bldg., Park & Alder St. Tunnit: 10-12, 2-4. Tiist., torstai ja lauantai-iltoina 7-8. Telefooni: Main 5193, office; Marshall 6070, asunto — PORTLAND, ORE.

Frank Wartio RAATALI Hoquiam, Wash. 727 J St.

John Hegblom Kruuti, hattuja, alusvaatteita sekä kaikkea MIESTEN TARPEITA HOQUIAM, WASHINGTON

TOM GEORGE Oletko hankkinut Toverille uuden tilauksen tällä viikolla?